祖國名師傳授
時代化厨房設備 選料上乘

龍鳳禮餅
香港餐館
中秋月餅
HONG KONG CAFE
149 EAST PENDER ST. VANCOUVER, 4, B.C. CANADA.
TELEPHONE TATLOW 4629

迎親朱金禮盒俱全
衞生 美術玻璃紙袋 個裝

津澳港 永茂居老酒庄 釀製
富貴老牌
藥能補身
酒可禦寒
永茂居藥酒兩者兼而有之
請君朝晚多飲幾杯補益甚大
雲埠元豐公司總代理批發

華埠 雲高 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
農歷年節將到
各種海味
珍貴食品 齊備
▲價錢克己
▲童叟無欺

新到
雪白茨菇 去坭蓮藕
南雄生薑 佛手白果
桂林馬蹄 正沙田柚
各種合時水貨
各江鮮明海味 應有盡有
雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co Ltd.
87-89-91 E. Pender St
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

夏路福市鄭光俠君 遠地寄來抗例經費

雲埠全加中華總會館。歷屆職員。以護衛僑胞權益爲己任。並得僑胞爲後盾之力。奮勉抗爭。以圖打消一切不平等之待遇。使移民上能與西人同樣之進口規例。會館前日派常委黃文甫晉京。請求改例。已有七次。首三次晉京飛機票膳宿等費。均係由私人出錢幫助。會館無銀給與黃君爲費用。隨後四次晉京之一切費用。均由會館公欵支給。此項公欵。係由各埠僑胞捐來者。僑胞方面。熱情擁戴。解囊而慨助。殊堪嘉許。茲者會館又決定再派黃常委作第八次晉京請願之舉。並議決發簿向各埠僑胞募捐抗例費。但在勸捐簿未發出前。而各地僑胞。已有自動將捐欵寄來者。經登前報。茲又有離三千里遙之夏路福市僑商鄭光俠君。自動寄抗例費十元。特將其函節錄一部份於後。俾咸知遠方僑胞之擁護。其函畧謂「藉知貴館決定三月間。再派員赴京。請求准許難民來加。及將移民例之不平等處。從事修改。俾臻美善。此種動作。我甚欽佩。查加政府移民部。近月來。大量收容匈國難民。定額有二萬八千名之多。而獨對我久經災難之千千萬萬之難胞。尤其是我旅居加國僑胞之眷屬。淪落在香港。顛沛流離。苦不勝言。加政府竟漠然置之度外。不予同情之看待。種族成見。十分顯明。倘長此以往。眞是失去維護世界難民之本旨。不予受苦難者得以投入自由民主國家。實屬大不公平。茲付小欵十元。敬希查收。爲抗例之用。深願貴館職員不屈不撓。再接再厲。爲爭取人類平等之待遇。是所切禱」等語。

至德總堂實業部交代

雲埠至德總堂實業部。於本月六日下午八時。在該總堂禮堂。舉行新舊職員交代禮。出席昆仲甚踴躍。由周賓山司儀。部長蔡英煇報告一年來工作概況。理財吳飞賜報告一年來財務狀況。文書周賓山報告一年來文件來往工作情況。稽核周錫鑾報告所核數目無訛後。隨即由周少川領導交代。新任職員就職。即由新任部長曹美定發揮新猷。演講者有：周少川。蔡冠英。周永年。吳照光。周開袋。周福就。周國棟等。對於團結昆仲。發展堂務。均寄予無限熱誠。與會昆仲。均爲演講者的熱誠所感動。預料該堂將有一番蓬勃之發展。會後舉行茶會。並議決要案多項云。

馳名創製毛鷄酒旺市

雲埠長春商業公司。昨由祖國首次寄到潘人和始創毛雞酒一批。數日間該。除詒厥齋之香加皮酒之外。比任何各種飲品。都售得高興云。

警衙續審賭博案訊

雲埠警衙上星期五繼續審判賭博案。該案被告。爲喜市定西街一五二號亞金維士俱樂部。及屬於該俱樂部之職員五名。

據新警甯希孖士供稱。彼於舊年十一月九日。奉上司命令。着便衣至該俱樂部。而不需要會員担保。領取會員證。彼乃至樓上而見各會員打紙牌。某桌有七人。在一小時之內。連打五十手。每手「打土」一毫至一毫五仙。

會計師鮑氏謂。彼檢查該俱樂部之賬部。而發覺該會自一九五三年六月一日。至一九五六年六月二十日。屢次舉行秉高賭博會。一共收入四十二萬九千三百八十七元。而共支奬金三十一萬七千四百四十六元。被告卡蘭漢。由一九五一年正月一日。至一九五六年六月三十日。得八萬七千元。其妻得三萬四百元。魯順氏由維士牌得五萬二千三百六十八元。由林美牌得六萬七千八百五十六元。由彈子枱得七千六百九十三元。而由會費得二千六百一十一元云。

加財長樂觀

安省敦胡。十日加拿大社電。財政部長夏利斯。昨晚對安省南方自由黨演講謂。彼對於通貨膨脹之危險不十分担憂。但遇通貨膨脹。則對於入息固定者之影响最大。

彼謂一九五六年投資至盛。以致影响銀根緊而利息增加。此乃由於一九五四年不景氣趨勢。暫時而百業復興。影响工商業對於不景氣之危險。過於放心所致。

據彼稱本國經濟狀況。在過數月間。日益穩固。而今年可望勝於舊年。如若財政謹慎。則本國現在所享受之興盛時期。可以延長至一九五八年云。

◎修葺水龍水甑工程
本公司專門承接修整熱水甑及各項水龍工程無論新裝修改俱包滿意歡迎華友光顧 Dr. 0692

華埠 雲高 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MA. 8735
No. 102—Sizes: 8", 9", 10", 11" and 12"
双孖人嘜刀樣太多自錄印備函索即奉
本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双孖人嘜。廚刀肉刀。樹仔嘜剃刀較剪刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫較剪。英國IXL刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。格外歡迎。
「開飡館僑胞注意。常有各欵盤碗玻璃杯。餐刀、叉、厨房用具發行。」
J. A. HENCKELS TWIN BRAND
黃招立總司理啓

榮榮腊味製造廠
一萬橫
WING WING COMPANY LTD.
458 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C.
TAtlow 0821
新電話察羅零八式壹
招商代理 利權優給
期內定貨 利權同享

恭賀新年 利路盈千
新年平賣一個月
由正月十五號起至二月十五號止
加拿大批發價目 ▲過國另計▼
頂靚白油腸 每磅一元
鴨肝腸 每磅一元
金銀潤 每磅一元
五花臘肉 每磅六毛五
牛肉干 每磅三元
牛肉干 每打一元
雲埠榮榮有限公司臘味製造廠謹啟
臘味批發 食祿天然

日昇投資有限公司
Sunrise Investments Ltd.
110 Pender Street E. VANCOUVER, B.C.
Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866
日昇有限公司 按揭銀業
Sunrise Finance Co. Ltd.
業務
股票公債買賣
價錢準確 辦理快捷
經紀費用 與別相同
交易大小 股票查問
一律歡迎
加拿大華人首辦股票公債貿易所
專營借欵
新舊客車貨車或未充滿銀期者均可借欵利息便宜
手續簡單別項借欵歡迎詢問
總經理周育生啓
利多域埠代理
利昌同事務所
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
Phone 3-5831

雲高華 利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
最近新辦到港澳馳名
和合廠各種藥酒
春季大減價大賤賣以酬謝諸君多年惠顧之雅意直至沽清爲止幸勿失良機
計有荔枝紅酒 三鞭種子
龍虎鳳酒 參茸衛生
鹿羓菓狸 全鹿蛤蚧
海狗腎酒 祛風三蛇
大、小、糯米酒
特價：十二安五十枝庄 每箱叁拾式元五
每打八元四 每樽七毫五

◎醫生黃基霭
地址：跑路街三百四十六號
電話 MArine 5995

加拿大卡忌利 李祐華事務所
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 話電 26539
弟以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

華埠 雲高 大拿 百老滙旅店 蓮花大旅店
Lotus HOTEL
Broadway HOTEL
唯一華人旅業機構
招待僑胞傳送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問飢
附設服務部
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 電話 PA 3445
每日二元起每租房

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6518
修整鎖匙